

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION**

F. 95 — 68

12 OCTOBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française pris en exécution de l'article 1er du décret du 12 juillet 1990 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 juillet 1990 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 1er;

Considérant que l'article 1er du décret susvisé prévoit qu'un arrêté de l'Exécutif fixe annuellement le droit d'inscription pour les élèves qui s'inscrivent en septième année de l'enseignement secondaire général,

Arrête :

Article unique. Pour l'année scolaire 1994-1995, les élèves qui s'inscriront en septième année de l'enseignement secondaire préparatoire à l'Enseignement supérieur devront acquitter un droit d'inscription de 5 000 francs.

Le montant est ramené à 2 500 francs pour les bénéficiaires d'allocations d'études.

La première tranche des subventions de fonctionnement accordées aux établissements d'enseignement subventionné sera diminuée à concurrence du produit de ce droit d'inscription.

Une réduction équivalente sera opérée sur le montant de l'enveloppe budgétaire accordée aux établissements à gestion séparée de l'Enseignement de la Communauté française.

Bruxelles, le 12 octobre 1994.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Éducation,
Ph. MAHOUX

VERTALING**MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING**

N. 95 — 68

12 OKTOBER 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap, ter uitvoering van artikel 1 van het decreet van 12 juli 1990 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 juli 1990 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid artikel 1;

Overwegende dat artikel 1 van voormeld decreet bepaalt dat het inschrijvingsrecht voor de leerlingen van het 7e jaar algemeen secundair onderwijs jaarlijks bij besluit van de Executieve vastgesteld wordt,

Besluit :

Enig artikel. Voor het schooljaar 1994-1995 moeten de leerlingen die zich inschrijven in het 7e jaar secundair onderwijs, voorbereidend tot het hoger onderwijs, een inschrijvingsrecht van 5 000 frank betalen.

Zij die een studietoelage genieten, moeten slechts 2 500 frank betalen.

Het eerste gedeelte van de werkingstoelagen toegekend aan de inrichtingen voor gesubsidieerd onderwijs wordt verminderd tot beloop van de opbrengst van dit inschrijvingsrecht.

Een gelijkwaardige vermindering geldt voor het bedrag van de begrotingsenveloppe, toegekend aan de onderwijsinrichtingen met afzonderlijk beheer van de Franse Gemeenschap.

Brussel, 12 oktober 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,
Ph. MAHOUX